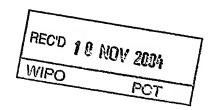


# KONGERIKET NORGE The Kingdom of Norway



# Bekreftelse på patentsøknad nr Certification of patent application no

- Det bekreftes herved at vedheftede dokument er nøyaktig utskrift/kopi av ovennevnte søknad, som opprinnelig inngitt 2003.10.01
- > It is hereby certified that the annexed document is a true copy of the abovementioned application, as originally filed on 2003.10.01

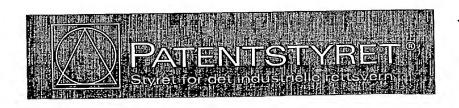
2004.10.12

Ellen B. Olsen

Saksbehandler

**PRIORITY** 

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)



## www.patentstyret.no

## Søknad om patent

Ferdig utfylt skjema sendes til adressen nedenfor Vennligst ikke heft sammen sidene Vi ber om at blankettene utfylles maskinelt eller ved bruk av blokkbokstaver. Skjema for utfylling på datamaskin kan lastes ned fra www patentstyret no

A 62 B

<b>_</b>	Søker		atent blir også innehaver av e			hillar '		AV 2
	Laerdal Me	formavn hvis sokei er idical AS	person)	Etternavn (	(hvis søker er person)  Alm.tilgj.	- 4 APR. 200	)5	s 1
	Adresse Postboks 3		ert kunde hos Patentstyret	Oppgi gjeri	ne kundenummer	·		Søknad
<b>&gt;</b>	medfølgend Kontaktinfo	is flere søkere er angit le skjema eller på egel Hvem skal Patentstyr aktperson for fullmektig	et henvende seg til? Oppgi te	ker(ne) utfører mindre se veiledning)	patentsøker(ne) all referanse	et er vedlagt erklæri innehar retten til op	ng om at pfinnelsen	FLERE SØKERE
否	Telefon		2 2 9 5 7 4 4	0				正
	Referance (make P2232NO)	_						VERE
	Evt adresse til	kontaktpeison	Poststed		Land			FLERE OPPFINNERE
_	. Eullin áktun	. Uve du tke her ont	onevnt en fullmektig,,kan du ç	A til neste punkt	in the partition of the state o	· Milledina ·	, ,,,	듣
<u> </u>	Foretakets nav	n (fornavn hvis fullmekt P Consultants AS	tig er person)	Etternavn	lhvis fullmektig er pers	un)		TER
	Adresse	is fullmektig tidligere h 6074 Majorstuen	ar vært kunde hos Patentstyr	ret Oppgi gje	erne kundenummer	2 1 2 4	3	PRIORITETER
	Postnummer 0301		Poststed Oslo		Lend Norge		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	DNING
	'Oppfinner	the state of the s	ltid appgis selv am appfinner	<b>—</b> —		', garlar,		Z
	Oppfinnerens : Frode	toinavn		Liland				Veile
		us oppfinner tidligere h	ar vært kunde hos Patentstyr	ret Oppgigje	erne kundenummer			5
	Adresse Statfjordsv	ringene 7		·				
	Postnummer 4028		Poststed Stavanger		Land Norge			
	Kryss av h	vis flere oppfinnere er	angitt i medfølgende skjerr	na eller på eget ark				

ADRESSE

Postboks 8160 Dep Københavngaten 10 0033 Oslo

TELEFON

22 38 73 00

22 38 73 01

BANKGIRO

8276 01 00192 **ORGANISASJONSNR** 

971526157 MVA



C
₹
N
\$
0
₹
Σ
ā
ഗ്

V	Tittel	Gi en kort benevnels	e eller tittel for oppfi	nnelsen (ıkke,over	256 tegn inklude	rt mellomrom)		
	Tittel Anordning for	r trening på maske	eventilering					
▼	PCT	Fylles bare ut hvis de	enne søknaden er er	i videreforing av en	tidligëre innleve	rt internasjonal s	øknad"(PCT)"	
				to (áááá mm dd)		Seknadsnummer	<del></del>	
	PCT-søknadens dato	og nummer			PCT		/	
Y	Prioritetskrav	Hvis du ikke har søkt o	m denne oppfinnelse	n tidligere (i et annet	landjeller's Norge)	kan du gå videre	til neste punkt	
	Prioritet kreves på	grunnlag av tidligere in						
	Inngwelsesdato (8888 mm dd) Opplysninger om tidligere søknad. Ved flere krav skal tidligste prioritet engis her				Landkode	Soknadsnummer		
	☐ Flere prioritetsk	dav er angitt i medfølger	nde skjema eller på	eget ark				
V	Mıkroorganisme	Fylles bare ut hvis op	pfinnelsen omfatter,	en mikroorganisme	·			,
	Søknaden omfatter	r en kultur av mikroorg						
	Prove av kulture en særlig sakky	en skal bare utleveres til vndig	Depend ing	ि चित्री व्यु तपात्तामध्य क्रि. तपुरी	gjonio egi t iib i			
<b>V</b>	. Av delt/utskilt	Hvisidu'ikke har søkt	om patent'i Norge,t	idligere kan'du gå	videre (til neste p	unkt (/)	· Marining of	, ( <sub>19.5</sub> 1 <sub>6.3</sub> )
	Søknaden er avde	It eller utskilt fra tidlige					I WARRIED TO I	<u> </u>
	Avdelt søknad			to (8848 mm dd)	S	oknadsnummer		
	Utskilt søknad	Informasjon om op søknad/innsendt ti						
V	Aˈnˈnet_			1, '4	1	1		.a.) 174
	Søknaden er og	så levert per telefaks	Oppgi o	dato (ââââ mm dd)				
	☐ Jeg har bedt om	ı forundersokelse	Oppgi nr (árstall - i	nummer - bokstav)				
<b>.</b>	Vådlegg	Angi <sup>l</sup> hvilken dokume	ntasjon av oppfเก็กอไ	sen du legger ved	samtiandre (ved)	, 988,		<b>'ii</b> , ,
	Eventuelle tegni	inger i to eksemplarer	Op	pgı antali tegninger	4			
	Beskrivelse av o	ppfinnelsen i to eksemp	larer					
	Patentkrav i to e	ksemplarer			Fullmakts	dokument(er)		
	Sammendrag på	norsk i to eksemplarer			Overdrage	elsesdokument(d	er)	
	Dokumentasjon	av eventuelle prioritetsk	rav (pnontetsbevis)		▼ Erklænng	om retten til opp	ofinnelsen	
	Oversettelse av	ınternasjonal soknad ı to	eksemplarer (kun h	vis PCT felt over er	fylt ut)			
E T					_ora	stad	ctor	
25		ft Sjékk átidu har fylt ut	punktene under 4,5					ાં ના ન
	Sted og dato (bl Oslo, 1 oktol			S	ignatatellectus P.O. Roy S	il Property C 074 Maiorstui	onsultants AS n N-0301 Oslo	
	Navn i blokkbok	staver			III A	Norway		
	MIGLE GRØ				Highe	noul	elik	
		en vil bli fakturert for alle 1 måned, se faktura	søknader (dvs. at sø	sknadsavgiften ikke	skal følge søkna 	den)		

PATENTSTYRET®
Styret for det industrielle rettevern

# Flere oppfinnere

Dette skjemaet benyttes som vedlegg til patentsøknaden for å oppgi flere oppfinnere NBI Gi hver oppfinner et nummer Personen oppgitt på søknadsskjemaet vil alltid bli registrert som nr 01 Første angivelse på dette skjema vil være oppfinner 02 Skjema for utfylling på datamaskin kan lastes ned fra www patentstyret no

Referanse G	Referanse Gjenta referansen fra «kontaktınfo» eventuélt sokerens navn som ängıt, på soknadsskjemaets første, side Må fylles uti							
Referanse								
P2232NO00								
Oppfinner nr		11	111	1				
Fornavn og mellomnavr			Etternavn					
Børge	•		Lund					
_	re vært kunde hos Patentstyret		Oppgi gjerne kundenummer					
Adresse								
Sjarkveien 13	•							
Postnumer	Poststed		Land					
4085	Hundvåg		Norge					
Oppfinner nr		1131 11	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1					
Fornavn og mellomnav	n		Etternavn					
Oppfinner har tidligere vært kunde hos Patentstyret			Oppgi gjerne kundenummer					
Adresse	•							
Destruction	Poststed		Land					
Postnummer	P0515190							
Oppfinher nr		1 1 1	17 18 11					
Fornavn og mellomnav	'n		Etternavn					
Oppfinner har tidligere vært kunde hos Patentstyret			Oppgi gjerne kundenummer					
Adresse								
Postnumer	Poststed		Land					
Oppfinner nr		1,1 ()	, <b>13</b> ' \ ,					
Fornavn og mellomna	/n		Etternavn					
Oppfinner har tidligere vært kunde hos Patentstyret			Oppgi gjerne kundenummer					
Adresse								
Postnummer	Poststed		Land					
NB! Ved behov for mer plass benyttes flere skrema eller eget ark								





Intellectual Property Consultants as Postboks 5074 Majorstua, 0301 OSLO

Vår ref P2232NO00 -AT

1d

1 oktober 2003

Søker(e) Laerdal Medical AS Postboks 377 4002 Stavanger

**PATENTSTYRET** 

03-10-01\*20034391

Oppfinner(e)
Frode Liland
Statfjordsvingene 7
4028 Stavanger

Børge Lund Sjarkveien 13 4085 Hundvåg

Anordning for trening på maskeventilering

Den foreliggende oppfinnelse vedrører en anordning for trening på maskeventilering

Trening på maskeventilering foregår i dag hovedsakelig ved hjelp av treningsdukker, såkalte manekiner. Disse treningsdukkene er utmerket for å gi behandlingspersonalet grunntrening, da man kan blåse eller på annen måte presse luft inn i dukkens "lunger", for eksempel ved munn-til-munn eller ved bag-maske ventilering. Dukkene er som regel robuste og tåler godt at man gjør feil

Imidlertid lider disse dukkene under et felles problem, de er ikke mennesker med de

naturlige variasjoner i ansiktsform, hårvekst og spesielle særtrekk som mennesker har

Spesielt hake, kinn og hud kan ha store variasjoner. Dukkene vil også være statiske,
mens mennesker vil kunne ha ulik grad av bevegelighet av hodet, mykhet i ansiktstrekk,
hudtype, fettlag osv.

Når en fersk livredder har gjennomgått opplæringsprogrammet på treningsdukker, blir han sendt ut i felten og/eller får hospitere på sykehus. Her får han lov å observere erfarne livreddere i praktisk arbeide en tid. Etter å ha gjennomgått også denne fasen av opplæringen blir han så å si kastet ut i det svært vanskelige arbeidet med å redde liv selv. Fra å ha trent på dukker skal han så være med å prøve å redde sitt første liv på et virkelig menneske. Dette mennesket vil ikke oppføre seg på samme måte som en dukke. Et av de største problemene er at mennesket kan ha en ansiktsform eller ansiktshår som gjør det vanskelig å oppnå god tetning mellom pasientmasken (pustemasken) og ansiktet. Han kan ha gebiss som har falt ut, eller må tas ut, og som gjør at området rundt munnen blir lite fast og vanskelig å tette mot

25

5

Resultatet av dårlig masketetning blir at lufttilførselen til pasienten blir redusert Sjansene for en vellykket gjenopplivning blir derved redusert

Det er foretatt flere studier av treningsopplegget for livreddere Av læreboken

"Fundamentals of BLS for Healthcare Providers", American Heart Association,
publisert så sent som I 2001, fremgår følgende "Flere studier har vist at livreddere
under trening ofte ikke leverer tilstrekkelig pustehjelp til manikiner fordi de er utrenede

I bruk av utstyret En enslig livredder kan ha problemer med å oppnå en lufttett tetning mot ansiktet samtidig som han klemmer på bagen og opprettholder åpne luftveier"

I læreboken "Basic Trauma Life Support", Brady 2000, står det følgende "

Maskelekkasje er et alvorlig problem og reduserer volumet levert til orofarynks med så
mye som 40% eller mer "

Flere andre læreverk omhandler det samme problemet Generelt utrykkes det at det er vanskelig å få tilstrekkelig trening i de psykomotoriske ferdighetene, spesielt siden det er begrenset hvor mye man kan trene på virkelige personer. Det er også mulig å ventilere direkte på frivillige mennesker, som da må prøve å ikke benytte sine egne pustemuskler under treningen. Bagen vil da også bli kontaminert hvis ikke bagen forsynes med filtere

10

- For å avhjelpe denne mangelen i treningsopplegget for livreddere foreslås det ifølge den foreliggende oppfinnelse å trene og masketetning på friske, levende mennesker Dette kan for eksempel skje ved at en frivillig holder pusten i en periode mens livredderen øver seg på god masketetning
- Dette oppnås ved en anordning ifølge oppfinnelsen som omfatter et hus med en første kanal og en andre kanal, at den første kanalen er innrettet til å tilveiebringe kommunikasjon mellom en luftkilde og det indre av en pasientmaske, hvilken pasientmaske er innrettet til å plasseres over nese og/eller munn til en person, og at den andre kanalen er innrettet til å tilveiebringe kommunikasjon mellom luftkilden og en mottrykksinnretning

Siden den frivillige må holde pusten under treningen (for å unngå at luft fra luftreservoaret blir presset ned i lungene) blir perioden for slik trening noe redusert

Derfor foreslås følge en foretrukket utførelsesform av den foreliggende oppfinnelse tas sikte på å tilveiebringe utstyr som gjøre det mulig å foreta trening på levende mennesker samtidig som den frivillige kan puste etter behov og uten å avbryte treningen

Dette oppnås ved at det tilveiebringes kommunikasjon mellom en pustende person og omgivelsene

Ved dette oppnås en tilfredsstillende treningssituasjon for livredderen som kan presse luft fra reservoaret til maskens innside via den første kanalen og derved kunne kontrollere masketetningen mot området rundt pasientens nese og/eller munn, og ubehaget for den frivillige reduseres til et minimum da han tillates å puste via den andre kanalen uavhengig av innblåsningene via den første kanalen

10

15

Det skal understrekes at det med luftkilde i det foregående og i det etterfølgende menes en hvilken som helst kilde som er i stand til å tilføre det nødvendige trykket for å teste masketetningen. Luftkilden kan være en bag (noen ganger kalt AMBU-bag) som suger luft fra omgivelsene eller fra et reservoar, en trykkbeholder, livredderens egne lunger eller annen hensiktsmessig kilde

Oppfinnelsen skal nå forklares mer detaljert ved hjelp av utførelseseksempler som også er vist i de medfølgende tegninger, der

Figur 1 viser i snitt et arrangement av treningsutstyr ifølge den foreliggende oppfinnelse for pustehjelpstrening på pustende personer,

Figur 2 viser en detalj av figur 2,

25 Figur 3 viser et snitt gjennom en adapter ifølge oppfinnelsen og

Figur 4a og 4b viser i perspektiv hvordan adapteren ifølge figur 3 fungerer ved god h h v dårlig masketetning

30 Figur 5 illustrerer en alternativ utførelse av oppfinnelsen

Figur 1 viser i snitt et arrangement av utstyr i bruk under trening på et pustende menneske. Det er vist et frivillig menneske 1 som er brakt i liggende stilling. Over den frivilliges nese og munn er det plassert en pasientmaske 2 med en stuss med standard innvendig 22 mm diameter. Denne masken kan være av en hvilken som helst type tilgjengelig på markedet, for eksempel en av de typer som produseres og markedsføres av Laerdal Medical AS under artikkelnummerne 860220 eller 870220

Til pasientmasken 2 er det koblet en adapter 3 ifølge oppfinnelsen, hvilken adapter 3 skal forklares i detalj nedenfor. Til adapteren 3 er det videre koblet en pasientventil 4. Denne kan for eksempel være av en av de typer som produseres og markedsføres av Laerdal Medical AS under artikkelnummerne 851300, 851200 eller 560200 eller tilsvarende pasientventiler fra andre produsenter med en stuss med standard utvendig 22 mm diameter. Da en slik ventil sin oppbygning og funksjon vil være velkjent for en fagmann på dette området, skal ikke pasientventilen forklares nærmere her. Det som har betydning for den foreliggende oppfinnelse er at pasientventilen er innrettet til å slippe luft gjennom i retning inn mot pasienten, men slippe luft fra pasienten ut til omgivelsene

Videre er en bag 5 koblet til pasientventilen. Denne bagen 5 kan for eksempel være av en av de typer som produseres og markedsføres av Laerdal Medical AS under artikkelnummerne 870100, 860100 eller 850100 eller tilsvarende bager fra andre produsenter. Alternativt kan det også benyttes andre typer pumper, slik som for eksempel vist i US 5217006. Det er også mulig å benytte en gassdrevet regulator eller i spesielle tilfeller også en trykkflaske eller en elektrisk pumpe. Imidlertid vil man få størst utbytte av treningen dersom det benyttes en manuell pumpe

Ved den motsatte enden av bagen 5 er det anordnet en inntaksventil 6 Denne kan være av den typen som er beskrevet i NO 2002 3404 eller lignende ventiler. Det eneste som har betydning for den foreliggende oppfinnelse er at inntaksventilen 6 er innrettet til å slippe luft inn i bagen 5 og stenge for luftstrømning motsatt vei

Til adapteren 3 er det også, via en slange 7 koblet en kunstig lunge 8 Den kunstige lungen kan være av samme type som de man finner i treningsdukker, eller være en enkel pose

- 5 Det vises nå til figur 3, som viser et snitt gjennom adapteren 3 Adapteren 3 har fem rørstusser Den første rørstussen 9 er innrettet for tilkobling til pasientventilen 4 Den andre rørstussen 10 er innrettet for tilkobling til pasientmasken 2. Den andre rørstussen 10 er hensiktsmessig plassert motsatt av den første rørstussen 9 Den tredje rørstussen 11 er innrettet for tilkobling til slangen 7 som fører til den kunstige lungen 8. Den fjerde 10 stussen 12 fører ut i omgivelsene Den femte stussen 13 er plassert inne i rørstussen 10 og er innrettet til å tilkobles en slange 20 (se figur 2) Den tredje stussen 11 og den femte stussen 13 står fri kommunikasjon med hverandre. Imidlertid er det ingen kommunikasjon mellom disse to stussene 11 og 13 og de øvrige stussene Den første stussen 9 står i kommunikasjon med den fjerde stussen 12 og står også i 15 kommunikasjon med den andre stussen 10 Mellom den første stussen 9 og den andre stussen 10 er det anordnet et spjeld 14 Spjeldet 14 er innrettet til å vippe om et hengsel 15 mellom en stilling hvor det stenger for kommunikasjon mellom den første stussen 9 og den andre stussen 10 og en stilling i vinkel på denne (se figur 4b) hvor det er åpen kommunikasjon mellom den første rørstussen 9 og den andre rørstussen 10 Spieldet 14 20 ligger med en første del 16, på den ene siden av hengselet 15, mot en skulder 17 i adapteren 3, og med en andre del 18, på den andre siden av hengselet 15, utenfor skulderen 17 Spjeldets 14 første del 16 er tyngre enn spjeldets 14 andre del, slik at spjeldet har nøytral stilling som vist i figur 3
- En halvvegg 19 dekker den delen av boringen i den fjerde stussen 12 som ligger nedenfor (i henhold til orienteringen av figur 3) spjeldet 14 i dets nøytralstilling, slik at luft ikke kan strømme forbi spjeldet 14 via den fjerde stussen 12

I henhold til det ovennevnte dannes det en første kanal mellom den første stussen 9 og den andre stussen 10, en andre kanal mellom den første stussen 9 og den fjerde stussen 12 og en tredje kanal mellom den tredje stussen 11 og den femte stussen 13

Det vises nå til detaljutsnittet i figur 2 Som vist fører en slange 20 fra den frivilliges 1 munn til den feinte stussen 13 Derved kan den frivillige 1 puste gjennom munnen og utveksle luft med omgivelsene via slangen 20 og den tredje kanalen i adapteren 3, som vist ved dobbelpilen 21

5

10

20

Når livredderen klemmer på bagen 5 presses luft via pasientventilen 4 og gjennom den andre kanalen i adapteren 3 ut i slangen 7 og til den kunstige lungen 8, som vist ved pilen 22. Den kunstige lungen 8 er utformet slik at lufttilførselen vil gi en synlig heving av lungen 8. Dessuten ytes det en viss motstand fra lungen, som skal gi følelsen av å ventilere en menneskelig lunge. Returluften fra lungen strømmer tilbake samme vei og til omgivelsene via en port på pasientventilen. Lungen 8 gir en indikasjon både på hvor god masketetningen er og hvor godt volum det bages med

Under denne operasjonen vil det bygge seg opp et overtrykk på innsiden av
pasientmasken 2 For å hindre at luft presses ned den frivilliges luftveier via nesen, kan
den frivillige utstyres med en neseklype 23

Dersom det er dårlig masketetning vil overtrykket på innsiden av pasientmasken 2 slippe ut mellom masken og ansiktet til den frivillige. Noe av luften som strømmer inn gjennom den første stussen 9 i adapteren 3 vil derved strømme gjennom den første kanalen og til innsiden av masken. Denne lekkasjen vil medføre at den kunstige lungen 8 ikke hever seg i tilstrekkelig grad og motstanden livredderen føler under sammenklemming av bagen 5 vil være mindre

Spjeldet 14 har til hensikt å fungere som en ytterligere indikator på lekkasje og har ingen funksjonell betydning ut over dette. Figurene 4a og 4b illustrerer denne funksjonen. Adapteren 3 er hensiktsmessig låget av et gjennomsiktig materiale, slik at spjeldet 14 er synlig. Dersom luften strømmer utelukkende gjennom den tredje kanalen og ut i lungen 8 vil spjeldet ligge horisontalt (d v s. med anlegg mot skulderen 17), som vist i figur 4a. Dersom det oppstår dårlig masketetning og noe av luften strømmer gjennom den første kanalen, vil spjeldet vippe i luftstrømmen til en stilling som vist i

figur 4b Derved kan man raskt visuelt observere at det er en lekkasjestrøm gjennom den første kanalen

I stedet for en kunstig lunge kan man også anordne en restriksjon ved den fjerde stussen
12, som gir en viss motstand, for å illudere motstanden og mottrykket i en menneskelig lunge

Man ser av det ovennevnte at i overveiende grad kan det benyttes eksisterende komponenter Pasientmaske, pasientventil, bag og inntaksventil kan være de samme komponenter som benyttes ved reell pasientbehandling Slangene 7 og 20 kan være standard slangemateriale og lungen 8 kan være en av flere som i dag benyttes i treningsdukker Således er det kun adapteren 3 som er spesielt laget for dette treningsformålet. Videre er det mulig å konvertere utstyret til ordinært pasientbehandlingsutstyr kun ved å fjerne adapteren 3 med slangene 7 og 20 og koble pasientventilen 4 direkte til pasientmasken 2

Under bruken av treningsutstyret vist i figur 1 vil det kun være slangen 7 og adapteren 3 som blir kontaminert. Disse delene kan derfor være for engangsbruk eller eventuelt være mulig å rengjøre etter bruk. De øvrige delene vil ikke behøve rengjøring før de skal brukes på den neste frivillige personen. For å redusere antallet komponenter som blir kontaminert kan det også innføres et luftfilter i systemet

Man kan likevel også godt tenke seg at adapteren er utformet i ett stykke med pasientmasken og/eller pasientventilen

Adapteren 3 og slangen 20 kan også fremstilles i ett stykke

I en ytterligere alternativ utførelsesform kan rørstussene som utgjør den tredje kanalen og slangen utformes som en første enhet (snorkel) og rørstussene som utgjør den andre kanalen utformes som en andre enhet. Disse to enhetene kan settes sammen til å samlet fungere som adapteren 3. Fordelen med dette er at etter bruk et det kun den første enheten som er kontaminert. Denne enheten er noe enklere enn adapteren 3 og kan

25

30

10

15

20

derfor bli noe billigere Ulempen er at sammenstillingen blir noe mer komplisert Man kan også i en enkel utførelse av oppfinnelsen benytte kun den første enheten (snorkelen) idet luften som presses inn i masken fra bagen ikke har noe utløp Dette vil fungere godt for testing av masketetthet, men ikke gi noen testing av levert volum

5

I stedet for en lunge 8 kan det benyttes en volummåler, for eksempel en elektronisk volummåler

10

I en forenklet utførelse av den foreliggende oppfinnelse er det tilveiebrakt en snorkel som går gjennom masken til den frivilliges munn og/eller nese Snorkelen kan være en slange som føres gjennom et hull i masken, eller kan være en integrert del av masken

Som et alternativ kan det også tenkes at det kan lages en spesiell treningsmaske, som illustrert i figur 5, hvor masken inneholder kommunikasjonen med en kunstig lunge.

Den kunstige lungen som tilsvarer en mottrykksinnretning befinner seg dermed i praksis i en forlengelse av kanalen fra luftkilden til ansiktsmasken. Da trenger man ikke et mellomstykke mellom bagens pasientventil og pasientmasken, men har heller en egen treningsmaske. Denne treningsmasken kan også ha en egen kanal for at den frivillige kan puste fritt til omgivelsene, enten med en kobling gjennom maskens sidevegg, eller med en egen kommunikasjon som går opp gjennom maskens rørstuss



### <u>Patentkiav</u>

1

Anordning for trening på maskeventilering, karakterisert ved at den omfatter en første kanal og en andre kanal, at den første kanalen er innrettet til å tilveiebringe kommunikasjon mellom en luftkilde og det indre av en pasientmaske, hvilken pasientmaske er innrettet til å plasseres over nese og/eller munn til en person, og at den andre kanalen er innrettet til å tilveiebringe kommunikasjon mellom luftkilden og en mottrykksinnretning

10

5

2

Anordning ifølge krav 1, karakterisert ved at den videre omfatter en tredje kanal som er innrettet til å tilvelebringe kommunikasjon mellom en pustende person og omgivelsene

15

3

Anordning ifølge krav 1 eller 2, karakter i sert ved at den første kanalen har en indikatorinnretning som gir indikasjon på at luft strømmer gjennom den første kanalen

20

4

Anordning ifølge krav 3, karakterisert ved at indikatoren er et spjeld som er forspent i en stilling på tvers av den første kanalen

25 5

Anordning ifølge ett av de foregående krav, karakterisert ved at mottrykksinnretningen er en kunstig lunge som ved fylling gir en indikasjon på hvor stort volum som tilføres fra luftkilden

30 6

Anordning ifølge krav 1, 2, 3 eller 4, karakterisert ved at mottrykksinnretningen er en restriksjon

7

Anordning ifølge ett av de foregående krav karakterisert ved at den første, den andre og den tredje kanalen er utformet i en integrert adapter, som er innrettet til å plasseres mellom en pasientventil og masken

8

5

Anordning ifølge ett av kravene 1-6, karakterisert ved at den første og den andre kanalen er utformet i en integrert adapter og at den tredje kanalen er utformet i en separat enhet

9

Anordning ifølge krav 8, karakterisert ved at den tredje kanalen strekker seg gjennom maskens vegg i avstand fra maskens tilkoblingsstuss til den første kanalen

15

10

10

Anordning ifølge ett av kravene 2 - 9, karakterisert ved at den tredje kanalen kommuniserer både med den pustende personens munn og nese

20 11

Anorning ifølge krav 1, karakterisert ved at den andre kanalen strekker seg fra pasientmasken til mottrykksinnretningen

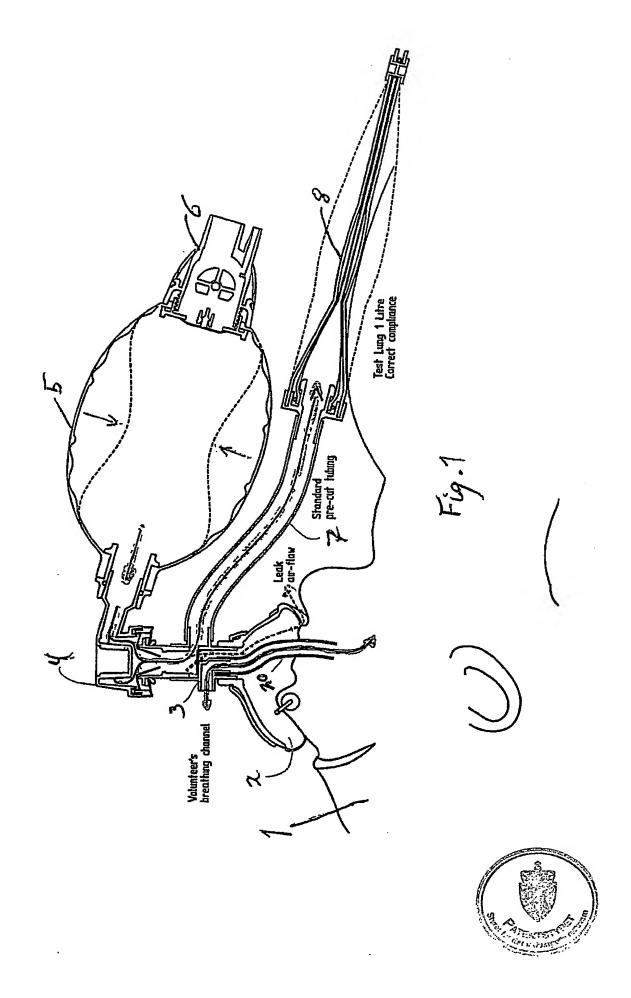
Sammendrag P2232NO00

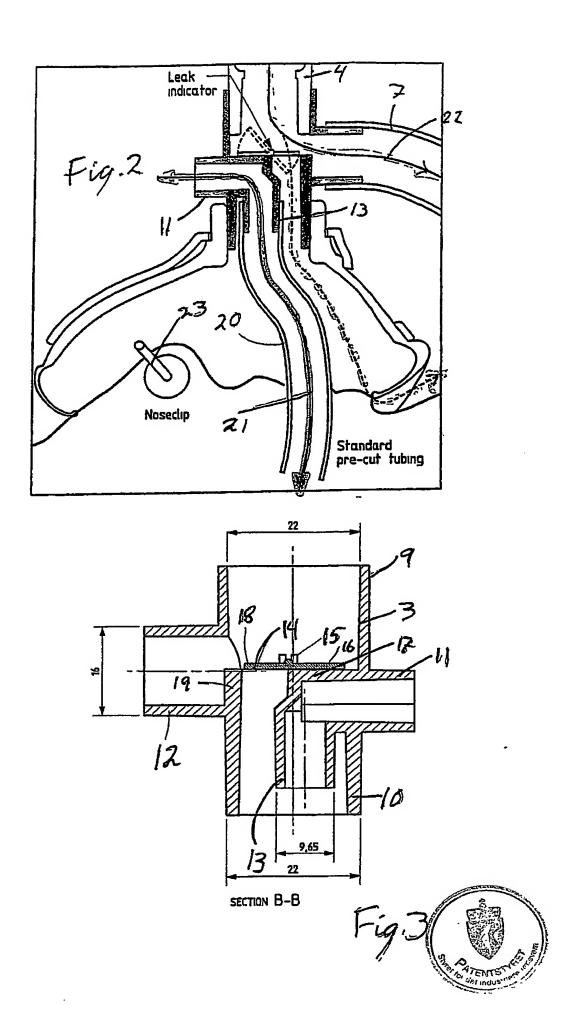
Anordning for trening på maskeventilering omfattende en første kanal og en andre kanal. Den første kanalen er innrettet til å tilverebringe kommunikasjon mellom en luftkilde og det indre av en pasientmaske. Pasientmasken er innrettet til å plasseres over nese og/eller munn til en person. Den andre kanalen er innrettet til å tilverebringe kommunikasjon mellom luftkilden og en mottrykksinnretning

Anordningen kan også omfatte en tredje kanal som er innrettet til å tilveiebringe kommunikasjon mellom en pustende person og omgivelsene. Kanalene kan være utformet i én integrert adapter som kan plasseres mellom en pasientventil og masken



## Figur 1





- The second Fig4a. Mysselfe Gg & Proceedings of Fig.46

